

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Egész évre — — — 12 kor. | Negyed évre — — — 3 kor.
 Fél évre — — — 6 | Egyes szám ára — — — 24 fill.
 Nyilttér soronként 50 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez,
 a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők.
 Kéziratok nem adtnak vissza.
 Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

A háboru hatása a vadászatra, vadtenyésztési és közgazdasági szempontból.

Irta: Gyöngyöshalászi Takách Gyula.

Mikor 1914-ben a nagy orosz offenzíva, a nagy gőzhenger megindult s a mi vitéz seregeink háromszoros tulerővel szemben folytonos hősi küzdelmek között lassan a Kárpátok felé visszavonulva védelmezték a három ország fővárosához: Berlinhez, Bécshez és Budapesthez vezető utat, az egész Galiciát és Bukovinát átfogó harcfrontal ezrével szorította be hozzánk a különféle nagy vadat.

A háborunak első fázisa a kárpáti nagy harcokig, tehát vadászati szempontból határozott haszonnal járt reánk. Először is kapunk rengeteg vadat, másodsor a menekülésszerű vadvándorlás hullámai eljutottak olyan helyekre is, ahol eddig a hasznos nagyvadnak hirmondója se volt s megvetették alapját egy új vadállománynak; de a főhaszon abban nyilvánult meg, hogy az északi vármegyék vadállományában megteremtette a nálunk teljesen hiányzó és annyira fontos vérkeveredést. Negyedik hasznunk az volt, hogy a szeptemberi orosz betörés megakadályozta az északi gimvadász megyékben a vadászat gyakorlását s így sok kapitális bika maradt életben, melyek háborítatlanul gondoskodhattak magukhoz hasonló erős ivadékokról.

Igaz, hogy ennek a haszonnak értékét kétségesse teszi az a körülmény, hogy a bevonult vadovó személyzet híján egy tömeggyilkolásszámambanó tehén lelővéssel nem lehetett kihasználni a talán soha többé nem kínálkozó kedvező alkalmat a helyes ivararány megteremtésére s így degenerálásnak indult gimállományunk talpraállítására. Kétségesse teszi továbbá az a kedvezőtlen helyzet, hogy a vadovó személyzet és a csendőrség mind a harctérre vonult, szabad teret engedve a 19 éven aluli, 50 éven felüli otthon maradt és felmentett vadászok vadpusztításának.

Jött azután a második orosz betörés s utána az egyesült hadseregek nagy kárpáti offenzívája, amely egyszeriben kárunkra billentette a lokális haszon ingadozó mérlegét.

Az orosz katonaság is szívesen elégitette ki husszükségletét az északi erdőségek tulgaddaggá vált vadállományából, de az a pusztítás, amit a mi katonaságunk (tiszték, legénység egyaránt) a vadállományban véghezvitt, sokszorosan felülmúlja az oroszokét — ép úgy, mint ahogy az ingó és ingatlan javak brutális tönkretételében az átvonuló cseh katonaság és helybeli rutén lakosság pusztításai sokszorosan meghaladták az oroszok garázdálkodásait.

Arról a lelketlen vadirtásról pedig, amit az 1916. évi orosz-román offenzíva leküzdésére hozzánk sietett német katonaság — és őket utánozva a saját katonaságunk — okozott a vadállományban, arról most egyelőre nem szólhatunk. Majd eljön annak is az ideje, mi-

kor adatainkkal a nyilvánosság elé léphetünk s bosszút állva egyes vidékek speciális vadfajának teljes kiirtásáért: megvégezzük azt a vadságot, amivel elődjeik: a régi híres német Waidmannok emlékét bemocskolták és a saját jóhírüket mindörökre tönkretették.

Mindezekből tisztán áll előttünk, hogy az oroszokkal vívott háboru, vadtenyésztési szempontból minden vonalon érzékeny kárt okozott, amivel szembe mint egyedüli hasznót a természetes vérkeveredést és vadszegény vidékeken a gimvad esetleges megtelepedését állíthatjuk.

A vérkeveredés és megtelepülés utáni haszon azonban csak 8—10 év múlva válik érezhetővé, míg az erős bikákban okozott korlátlan pusztítás hatása azonnal jelentkezett és 8—10 éven keresztül megfogjuk sinyleni a kárt.

A csendőrség, rendőrség és vadovó személyzet hiányában a mérhetetlenül elharpódzott vadászok leküzdésének nehézségeit; a katonaság által a tilalmi idők be nem tartása révén meglazult törvénytisztelet visszaállításának akadályait nem is említem. Mert hiszem és remélem, hogy a béke helyreállása után összeülő országgyűlés új törvény útján fog gondoskodni megfelelő, gyors hatású orvosságokról.

A szövetséges hadsereg óriási husszükséglete és fogyasztása nyomán beállott hushiány, valamint az a körülmény, hogy a kormány elmulasztotta a háboru kitörésekor az összes éllemickeknek kicsinybeni maximálását, általános, mérhetetlen drágaságot teremtett. Természetszerűleg a lőtt vadnak, mint husnak is rögtön 5—600%-al szűkött fel az ára. Felületes szemlélő előtt ez a nagy áremelkedés haszonnak tűnhetné fel, pedig a valóságban a vadtenyésztésnek évekre kiterjedő károsodását jelenti. Az a kis haszon, amit az áremelkedésből a vadászterület-tulajdonosok huzhattak volna, nem volt kihasználható, mert a vadovó személyzet mondhatni kivétel nélkül mind harcra vonult s nem volt, aki az évi felesleget, amit az elszaporodott 4 és 2 lábú kártékony vadak meghagytak, piacra juttassa: ellenben teljesen megbénította, — nem is jól mondtam, — megölte az élővadkereskedelmet és így a vadtenyésztés haladását, terjedését évekre visszavetette.

Egy lelőtt 100 kg-os szarvastehén husértéke békeidőben 80 K volt; az élőtehenet viszont eladótól 180 K-ért lehetett kapni, amiben már benne volt az ő nyeresége is. Most egy 100 kg-os tehén husára 450 K lett, az élő árát az eladó uradalom — mivel a vadászat élvezetétől az élve befogott vadnál elesik — legalább 550 K-ban állapítja meg, ami 3-szor annyi, mint a kereskedő eladási ára volt. Ehhez hozzájönnek még a befogás, csomagolás költségei, 20 K-ás napszám és 100 K-ás fuvar alapulvétele mellett, úgy, hogy a tehén csak 20% hasznót számítva is belekerül 700 K-ba vagyis éppen négyszeresébe mint azelőtt. A hiányos és ritkább vasuti forgalom folytán

a vad háromszor annyi időt utazik, mint máskor, tehát a kockázat százszoros. Ennek természetes következménye, hogy az élve érkezés 15%-os biztosítási díja is felszökött 50%-ra. Ki bírja mindezt megfizetni? Senki. Telepítési szándékait elraktározza mindenki jobb, olcsóbb időkre, amikor már két ivadékkal is szaporodott volna az állománya, ha azt most beszerezheti. Egy 100 kg-os vadiszró hus ára 70 K, élőára 140 K volt. Jelenleg a hus ára 400 K, élő ára 550 K. Nem lehet venni, nem lehet eladni. Az apró vad dal épp így áll a dolog. Személyzet hiányában a mesterséges fácska tenyésztés ország-szerte elmaradt. Ami kevés, eladásra szánt áru van, azért meg — az eleség, napszám és háló hatszoros árait beszámítva — éppen kétszeres árat kérnek az uradalmak a viszont-eladótól. A kereskedő nem tud venni, a kínálat teljes hiánya és az ár két-háromszoros volta miatt s ha vesz, nem tudja eladni, mert háromszoros árat a telepítő vadásztársaságok, a vadtenyésztés előharcosai sem tudnak és akarnak fizetni.

Mindennek pedig az a lesújtó eredménye van, hogy a már szépen nekilendült, közgazdasági és közlelmezési szempontból fontos vadtenyésztést visszavetette és legalább 2 esztendő fog kelleni hozzá a háboru után, hogy az 1914-es állapotot ismét elérjük.

Ezek volnának a vadászgazdaság terén azok az érzékenyebb veszteségek, károk, amiket már mostan érzünk és látunk. Lesznek azonban a háborunak olyan, egyedül minket érintő súlyos veszteségei is, amelyek csak a háboru után fognak beköszöntenek, de már most előrevetik árnyékukat.

A legtöbb vadással dicsekedhető ország, Németország nimródjai ideszoktak hozzánk, évtizedek óta idejárnak a híressé vált magyar szarvasokra vadászni. Magasra verték fel a vadászberleteket, ezeket fizetnek egy jó bikáért, úgy hogy hazánk ezen a révén sok milliónyi jövedelemhez jutott. Az ő részükről az Ungarhirschekre való vadászat csak szórakozás, de nekünk fontos gazdasági és nemzetgazdasági tényező, mert az ő itteni vadászaik: több milliónyi idegen pénz bevándorlását jelenti a közvagyonosodás javára.

A hű szövetségben lefolytatott balkáni háboru lerántotta a Balkánról a sűrű titokzatos fátyolt, feltárta kincseit, elosztotta a reája nehezdedő sötétséget. A külföldi forgalmat visszatartó eddigi vadság, szegénység, a gyenge lábón járó személy- és vagyonbiztonság helyébe művelődés, jólét és igazság fognak lépni s a Berlin-Konstantinápolyi vonal mentén a német iparvállalatok gyárkémeinek egész sora fog rövidesen a földből kiemelkedni.

Az iparvállalatok révén pedig tudomást szerz a vadászvilág a Balkán eddig ismeretlen vadkincséről, a legerősebb gimszarvasokról, őzekről, zergékről, különféle vadkecskékről és talán vadjuhokról is s egyszeriben megindul a német vadászvándorlás délnek, a Balkán olcsó vadászterületei felé. A német vadásznak

eddig kincset, vágyat, fogalmat jelentő Ungarhirschtől Balkánhirsch lesz.

Ha a német vadászok annyival szaporodtak volna, mint amennyivel a háboru alatt fogytak: nem rejtene veszedelmet reánk nézve a Balkán invázió, jutna is, maradna is; de így bizony ahány vadász a Balkánra megy — pedig sok, nagyon sok fog menni — az nekünk annyi veszteséget, annyiszor 2—6000 K jövedelem csökkenést jelent. A vadászbérek, lelövési díjak felére, majd negyedére esnek le s az ország évente sok millió külföldi pénzzel lesz szegényebb, ha csak: neki nem gyűrűnk és hamarosan át nem térünk az eddigi — csak kudarcot, degenerálást teremtő s fejetejére állított — tenyésztési módszerről a kapitális agancsokat, természetes állapotokat termő rendszerre s nem telepítünk üresen álló havasainkra kőszáli kecskéket és különféle vadjuhokat csalogatónak.

Hétről-hétre.

Mi lesz, ha tűz lesz?

Ezt a kérdést a meleg idők beálltával jogosan intézhetjük a város polgárainak nevében úgy a városi tanácshoz, mint a képviselőtestülethez. Azt mindenki tudja, hogy ma Szászvároson tűzoltóság nincsen s ha netán tűz ütne ki, nem lesz, aki tüzet oltson. A szomorú körülményre városunk rendőrkapitányát, mint a tűzrendészet fejét figyelmeztetni ez évben sem mulasztjuk el. A nyolcezer lakosu városunk tűzoltóság és megfelelő tűzoltószerek hiányában teljesen ki van téve egy könnyen bekövetkező tűzeset katasztrófáinak. A háboru negyedik évében kétszeresen kell ügyelni arra, hogy sem vagyonban, sem emberéletben kár ne essék. Évek óta megoldatlanul áll ez a kérdés, évek óta Demokles kardjaként függ védtelen fejünk felett egy tűzvészrel járó csapás lehetősége. Gondoljunk csak vissza a gyöngyösi borzalmas kimeneti tűzvészre s akkor meglehet érteni az adózó polgárok ebbeli aggódalmas, de jogos panaszát.

Az utcák szemete.

Utcaink tisztaságához még a boldog békés időkben is sok szó fért, de most igazán kivrívó az a nemtörődomség, amellyel a városi tanács, illetve képviselőtestület ezt a közegészségügyi kérdést kezeli. Tessék végig sétálni az egyes utcákon s rögtön meglátható, hogy azokat vastagon lepi be a hetek óta el nem seprert szemét, mely néhol dombbá növe valószínű melegágya lett a bacillus fészkeknek. Az egyes udvarokból kifolyó szennyvizek döglletes büzt terjesztenek s a tavaszi melegebb napok beálltával egész utcarészeket fertőznek meg döglletes illatukkal. Az illetékes hatóságok figyelmébe ajánljuk e panaszunk is az orvoslását.

Valaki nálam járt.

Megcsókolt tegnap a halál szele.

A tűz mellett ültem. Csodára vártam.

— Valaki jött, kézen fogott, hívott, hívott,
S hogy felkeltem visszarogytam fakóra váltan.

Valaki ma újra eljött értem

Az éjjel, mikor szállni kezdett a köd;
Fehéren, nesztelen az ágyamhoz suhant.
Szájon csókolt — s elment ahogy jött.

Most nyugodni nem hágy. Minden éjjel eljön.
Rémülten nézem reggel a nyomait.
Az arcom fakó — Csak reszketek, félek —
S itt érzem ajkamon hideg csókjait.

Klette Vilmos.

K.-gazda leveleiből.

Csata után.

Véres, kormos romok között,
Nyugvóhelyem, de sehohsem találok.
Kimerülten bandukolok.
Mosolyogva tűnődöm a halálom.
Csatazajra ijesztő csend! . . .
Elpihent az emberirtó fergeteg.
Magyar baka tombolt erre:
Falujokból kiverették a szerbeket.

Csak egy kunyhó maradt épen.
Mégóvta a szennyes vizet, mély árok.
Külsőben egy puskás asszony
Holtan fekszik. Melle-vére szivárog.
Kis lánykája ébresztgeti . . .
Hangja már a sok sirástól berekedt.
S ölbekapom, bubusgatom
Azt a kócos, szegény, árva gyereket.

S haza száll a fájó lelkem.
Megkeresi árokperti, kis lakom.
Fáradt szárnyal, alkonytájban,
Nagyon halkan bekopog az ablakon.
Ha nem volna olyan fáradt,
Amig innen elér oda, epedve:
Bús-haragos zörgésétől
Az az ablak talán meg is repedne! . . .
Ferde Ágost.

NAPI HIREK.

— **Megyeegülés.** A m. hó 26-ikán megtartott vármegyei közgyűlés a bizottsági tagok nagy részvéltenségével folyt le. Az alig $\frac{3}{4}$ órát tartó közgyűlés gyorsan letárgyalta a tárgysorozat pontjait. E közgyűlésen választották meg a hadikárokat felülvizsgáló-bizottságot is. A bizottság tagjai a következők: Andersen László kir. tanácsos, Kontz Domokos ny. polgármester, Kovács Lajos bankigazgató és Székely Mózes erdőtanácsos.

— **Halálozás.** Andersen József dévai kir. törvényszéki bíró m. hó 28-ikán 41 éves korában meghalt. Az elhunyt bíró a dévai társadalomnak egyik kiváló alakja volt s általános szeretetnek és közbecsülésnek örvendett. A háboru kitörésekor mint tartalékos hadnagy szolgálta a hazát különböző frontokon. Az olaszok elleni küzdelmekben szerzett idegbajával szolgálatképtelenné vált s pár hónappal ezelőtt mint ilyen hazakerült, de hivatalát nem sokáig folytathatta, mert idegbántalmi ágyba döntötték s végre kioltották életét. Temetése óriási részvét mellett ment végbe Déván.

— **Betöltendő állás.** Hunyadvármegye alispánja pályázatot hirdetett az algyógyi járási tisztiorvosi állásra. Az állás 2000 K fizetéssel, 360 K lakbérrel és 600 K utazási átalánnyal jár. Pályázati határidő 1918. április 25-én.

— **Ref. püspökné levele a ref. női egyesülethez.** Amikor Nagy Károlyt, az erdélyi ref. egyházkerület püspökévé választotta, akkor a helybeli ref. női egyesület ne-jét, aki Sylvester Domokos néhai szászvárosi pap leánya, feliratban üdvözölte. Erre az üdvözlésre a méltóságos asszony az egyesület elnöknőjéhez, özv. Zorich Jánosné urasszonyhoz intézett megleghangu levelében választott, amelyből általános érdekű vonatkozása miatt közöljük a következőket: „Jól esett mindkettőnknek, midőn arra a kapcsolatra méltóztattak utalni, amely minket Szászvároshoz s különösen az ottani református egyházközséghez és társadalmához csatol. Azokból a drága emlékekből, amelyek minket Szászvároshoz kapcsolnak, családi vonatkozása ma már fájdalom, csak egy sir, amely

édesapám áldott porait rejti magában. A többi, az élőkhoz kapcsolódó — fájdalom — mind kevesebb és kevesebb lesz. A földi kapcsolatokat azonban — Istennek hála — túléljük a szellemiek; azok a lelki kapcsolatok, amelyek a közös célokban és eszményekben összetartják az elválasztott embereket is.“ A levelével egyidejűleg 100 K-át küldött a méltóságos asszony, hogy abból 50 K az egyesület céljaira használtassék fel. 50 K árán pedig Nagy Károly püspökké való szenteltetése napján, május 5-ikén az egyesület Sylvester Domokos sírjára egy koszorút helyezzen. A küldött összeget ezuton is hálás köszönettel nyugtázzuk s az egyesület nemes kötelességének ismeri, hogy a gyermeki kegyeletes óhaj szerint cselekedjék.

— **Felvétel tanítónőképzőbe.** A szent Ferenc-rendi nővérek nagyszabeni elemi tanítónőképzőjébe a jövő iskolai évre való felvételért f. évi június hó 15-éig kell a fölszerelt folyamodványt az igazgatósághoz beküldeni. Az intézet egészen modern berendezésű internátussal van összekötve. Az internátusban a havi ellátási díj 90 K. Kivánatra szívesen küld Prospektust az intézet előljárósága.

— **Közgyűlés.** Az „Ardeleana“ takarékos és hitelintézet évi rendes közgyűlése f. hó 11-ikén tartatik meg. A hirdetések között lekötött zárszámadás szerint az 1917-ik üzletév 122048 K 98 f. tisztanyereséget eredményezett, melynek felosztása felett az alapszabályok rendelkezéseinek figyelembe vételével e közgyűlésen fognak határozni.

— **A sz. Ferenc-rendi nővérek nagyszabeni polgári tanítónőképzőjébe a jövő iskolai évre való felvételért szintén f. évi június hó 15-éig kell a fölszerelt folyamodványt az igazgatósághoz beküldeni.** Az internátusban a havi ellátási díj 100 korona. Kivánatra szívesen küld Prospektust az intézet előljárósága.

— **A társadalom a gyermekszanatóriumokért.** A magyar gyermekvédelem egyik legfontosabb ágazatának a beteg gyermekek megvédésének ügyét szolgálja a „Zsófia Országos Gyermeksznanatórium Egyesület“, amely most számol be dr. Fodor Oszkár kir. tanácsos, főigazgató jelentésében háborus tevékenységéről. Szinte leküzdhetetlennek látszó nehézségek dacára megépítette Balatonszabadin a beteg hadiárva első gyermeksznanatóriumát, amely háborus komoly alkotás felavatása iránt az ország társadalma osztatlan lelkesedést tanusított. Ezen intézetben is, mint az egyesület másik balatoni sznanatóriumában Almádiban díjtalanul kezelik a nemzet beteg kisdedeit, akiket kísérőjükkal együtt ingyen vasuti-jeggyel is ellát a Gyermeksznanatóriumok központja (Budapest, VIII., Stáhl-u. 15) ahová a bélyegtelen felvételi folyamodások intézendők. Balatonszabadin legelsősorban hadiárvaakat, fogságban sinylődők, rokkantak és katonai szolgálatot teljesítők kisdedeit veszik fel. A társadalom magyar viszonyok között szinte páratlanul mondható érdeklődéssel és áldozatkészséggel kísérte állandóan figyelemmel a Zsófia Gyermeksznanatórium cél tudatos munkáját, amennyiben hét évi fennállása alatt 2.786.488 K vagyonhoz segítette. A lefolyt évben a Balatonszabadi Gyermeksznanatóriumra 411.554 K-át, az Almádi sznanatóriumra és egyéb gyermekvédelmi célokra 7734 K-át fordított az egyesület, míg a Központi Zsófia új Gyermekkorházra, mely a főváros egyik legszebb helyére a Rózsadombra kerül, első építési részlet gyanánt 300.000 K-át irányított elő. Amikor olcsóbb lett a felnőttek halála, drágább a gyermekek élete,

akkor a Gyermekszanatórium kormányzó-tanácsa csak azt kéri a nemzet társadalmától, hogy gondoljon némi adománnyal arra a védtelen gyermekvilágra, amelynek megmentését az első magyar gyermekszanatóriumok feladatul tűzték. Adományokat lapunk is elfogad.

— **A vadhus.** Mi, akik itt lakunk az óriási vadászterületek tövében alig látunk a kereskedelmi forgalomban vadhust. Még a boldog békés időkben is csodaszámba ment egy-egy vadkannak vagy őznek, szarvasnak az eladása. Vezetőhelyen között cikkünkre felhívjuk olvasóink figyelmét s ezzel kapcsolatban felvetjük a kérdést, hogy vajon a mai szűkös világban a vadhussal való táplálkozás lehetőségét nem lehetne-e a közlekedés javára kiaknázni. A haszonállatok levágásának káros következményeit nagyban tudná ellensúlyozni a vadhussal való táplálkozás rendszeresítése — még békében is. A vadkereskedés fogalma nálunk ismeretlen, pedig mint említettük vidékeink vadállománya bővül.

— **Az óvási határidő meghosszabbítása.** A kormány 1273—1918. M. E. számu, március 27-én kiadott rendelete szerint az 1917. december 31. és 1918. április 2. között lejárt váltó, kereskedelmi utalvány és közraktári jegynél a fizetési kereset és a fizetést visszakereset fenntartása végett — a látra fizetendő papírok kivételével — fizetés végett bemutatásra és óvás felvételére nincs szükség; az előzők értesítése sem kötelező. Az 1918. április 2. után 1918. július 1-ig bezárólag lejárt váltó, kereskedelmi utalvány és közraktári-jegy tekintetében a fizetés valamint a névbecsülési fizetés végett bemutatásra és a fizetés hiánya miatti óvás felvételére a törvényben megszabott határidő 1918. július 15. napjáig bezárólag meghosszabbítottatik.

— **Keresztény sajtógyűlés.** A helybeli róm. kath. iskola helyiségében folyó hó 7-én (vasárnap) délelőtt 11 órakor keresztény sajtógyűlést tartunk, melyre az érdeklődőket ezúton is tisztelettel meghívja a róm. kath. lelkesízi hivatal.

— **Jótékonycélu előadás.** A f. hó 1-én megtartott s vak-katonák javára rendezett színelőadás is minden tekintetben kitűnően sikerült. Szigeti Józsefnek a „Falusiak“ c. 3 felvonású vígjátéka került színre s elmondhatjuk, hogy az összes szereplők fényesen megállták helyüket. Kovács Ilonka, Szentes János és Várady József hivatásos színészek művészi előadásába kitűnően illeszkedett belé a műkedvelő szereplők ügyes játéka. A vérbeli művészek méltó partnerei voltak a dilettánsok s így nem csoda, hogy a számos tapsviharból bőven kijutott Hajnal Jolánának, Kiss Juliskának, Tarnai Istvánnak és Marcziának Dezsőnek. A közönség mindvégig fokozódó elismeréssel élvezte a darabot, amely állandóan derűtségben tartotta a zsufolásig megtelt nagytermet. Előadás után tánc volt.

— **Hatósági szabóműhely — Aradon.** Az „Aradi Közlöny“ írja, hogy Aradon a felállított hatósági szabóműhely már az ünnepek után megkezdte működését. Olvasóinkat biztonyára érdekelni fogja, hogy ez a hatósági szabóműhely befog-e válni vagy sem s azért annak idején e műhely működése iránt érdeklődni fogunk. A hatósági szabóműhely munkadíjai a következők: férfi sakó készítése 65 K, külön férfikabát készítése 35 K, mellyé 15 K, nadrágé 15 K, egy rendbeli ruhaszalás 5 K, egy alkalmi öltöny vasalása 8 K, egy ruha fordítása 65 K, férfióltöny javítása és vasalása 7—15 K, férfióltöny javítása,

vasalása és tisztítása 20 K, fiúöltöny készítése 50 K, gyermeköltöny készítése 40 K, kisebb gyermekruha készítése 30 K, fiúöltöny fordítása 50 K, fiúöltöny javítása és vasalása 4—8 K, felsőkabát készítése 50 K, télikabát készítése 65 K, fiu télikabát készítése 50 K, gyermek télikabát készítése 40 K.

— **Marharekvirálás.** A földmivelésügyi miniszter, tekintettel arra, hogy az állatok szabadforgalma a hadsereg szükségletét nem fedezi, a hatósági igénybevételhez fordult s törvényhatóságoként megállapította azt a mennyiséget, melyet élőállatokban e célra szervezett átvevőbizottságokhoz be kell szolgáltatni. A vármegyéhez már leérkezett a rendelet s Lázár alispán annak értelmében már meg is tette a szükséges intézkedéseket. A rendelet szerint az algyógyi járásban 170, a brádiban 145, a dévaiban 280, a hátszegiben 460, a vajdahunyadiban 260, a körösbányaiban 130, a marosillyeiben 310, a petrosényiben 70, a pujiban 140, a szászvárosiban 245, a négy rendezett tanácsu városban pedig 5—5 darab szarvasmarha előállításáról kell gondoskodnia a hatóságoknak. A marhák árát az átvevőbizottságok élsúly szerint a megszabott katonai áron az átadás napján készpénzben fizetik ki. A marháknak 250 kg-on felülieknek és jó husban levőknek kell lenniök. A hatósági igénylésnél figyelembe kell venni a mezőgazdasági érdekeket s azok sérelmét föltétlenül kerülni kell.

— **Vonatok menetrendje.** Sok kérdező-kérdésnek óhajtjuk végét vetni azzal, hogy a Szászvároson át járó vonatok menetrendjét leközzöljük. A páratlan számu vonatok Tövis felől, a párosak Budapest felől érkeznek. Tövis felől érkező vonatok: 601. sz. gyorskatonai érk. reggel 2 óra 30 perckor, tovább megy 2 óra 32 p., 607. sz. személyvonat érk. reggel 4 óra 22 p., tovább megy 4 óra 27 p., 609. sz. személyvonat érk. délután 1 óra 29 p., tovább megy 1 óra 34 perckor. Budapest felől érkező vonatok: 610. sz. személyvonat érk. d. u. 2 óra 03 perckor, tovább megy 2 óra 07 p., 604. sz. katonai gyorsvonat érk. éjjel 11 óra 24 p., tovább megy 11 óra 26 p., 608. sz. személyvonat érk. éjjel 12 óra 01 p., tovább megy 12 óra 06 perckor. Megjegyezzük, hogy a katonai vonatokon polgári személyek nem utazhatnak.

Egyesült Erzsébet Mozgók
Szászvárosban, a „Transsylvania“ szálló nagytermében minden vasárnap 2 nagy előadás.

1918. évi április hó 7-én:
délután 6 és este 8¹/₄ órakor.

Három hét.

Elynor Glyn regénye 4 részben.

A főszerepet FEDÁK SÁRI játssza.

A SZIKLAVÁR.

Nordisk-dráma 5 részben.

A főszerepet GUNNAR TOLNÁS játssza.

Előadás kezdete d. u. pont 6 és este 8¹/₄ órakor

Helyárak délután és este: Páholy 10 K, I. hely 2— kor., II. hely 1— kor., III. hely — fill. Karzat — fill. Számozott helyek!

Kérem a t. közönséget, hogy pontosan megjelenni sziveskedjék, mivel csak az egyes felvonások között lesz megengedve a terembe belépni.

Szives pártfogást kér teljes tisztelettel

A vállalat.

Különféle évelő virágok, doli gyökér és spanyol dug-hagyma kapható Viz-u. 37. 192 1—3

ÉRTESÍTÉS!

Alólírott tisztelettel értesítem a nagyérdemű közönséget, tisztelt vevőimet és megrendelőimet, hogy katonai szolgálatomból hazabocsáttattam s

szabó-műhelyemet

(Várszeg-u. 7. sz. a.) újra megnyitottam. Elvállalok szakmámba vágó munkákat: új ruhák készítését, javításokat, fordításokat, tisztításokat és vasalást a legjutányosabb árban. — Vidéki megrendelések is pontosan teljesítettnek. Szives pártfogást kér :-: teljes tisztelettel: :-:

STRUNK PÉTER férfiszabó.
191 1—3

Értesítés!

Van szerencsém a n. é. közönségnek valamint eddigi nagybecsült megrendelőimnek tudomására hozni, hogy a katonai szolgálatból el lettem bocsájtva s így

asztalos-műhelyemben

működésemet ismét megkezdtem. Elvállalok minden az asztalos szakmába vágó munkálatot és ezután is minden törekvésem oda irányul, hogy pontos és jó munka készítésével megrendelőim bizalmát és megelégedését kiérdemeljem. Kiváló tisztelettel: 189 2—4

Páris Albert asztalos-mester

VULPE TIVADAR
fakereskedése Szászváros.

Értesítem a nagyra becsült építkező vevőközönséget, hogy szászvárosi

faraktáramban

a következő anyagokat tartom: Faragott és fűrészelt épületfenyőfát, deszkát, léceket, építő-meszet, hires zombolyai Bohn-féle és lugosi nagy- és kiscserepet. Megérkeztek továbbá: a könnigsbergi, ujbányai prima piros quarztrahit malomkövek minden méretben.

Gazdasági gépek:

egy- és kétsoros kukoricaültető- és kapálógépek, acélekék, szecskavágók.

Portlandi cement.

Felhívom becses figyelmét az építőközönségnek, hogy frissen faragott építőfenyőfát, gerendákat, szarufákat stb. direkt a székelyföldi falepemről, ugyszintén deszkát, cserepet, meszet, cementet, malomköveket és mezőgazdasági gépeket waggon tételekben vagy egyes építkezésekre vagy egyes darabokban is külön szállítok előnyös ár mellett, a kívánt állomásra. Bővebb felvilágosítást és részleges árajánlatot ad

VULPE TIVADAR fakereskedése

Szászváros, Országot 2/a. Telefon 30.
183 5—

China-vasbor

Elsőrangú minőségű vérképző gyógyszer, vérszegények, lábadozók, sápkóros gyermekek részére kiváló erősítőszert. 0000 Ára 6 korona.

▼ ▲
Kapható

DEMETER KORNÉL gyógyszerésznél
127 **SZÁSZVÁROS** 15-20

